

Leg 15

La Nina N^o 1

Opera Toco-Seria

en

Dos Actos

Traducida del Italiano al Español

Por

Dⁿ Luciano Juan^{co} Comella.

Acto 1.^o

Tea 1-192-10 bis, c

Aparecen Susana, Carlota, Jorge, y Aldemaro en
ademan ce estan guardando el sueño a Nina.

Introduccion

17

Alocant
vta
Marques
3º
Alzaga
Mozcanez

Carlota. Gracias al Cielo q. logra
algun descanso en sus penas,
tu no la pierdas de vista,
Susana, por si despierta,
y si ocurre alguna cosa
me vendras a enterar de ella.

Susan. Descuide vmd. Quanto siento
de mi ama la dolencia! { se sienta en el

Carlota. Conq. la suerte de Nina } pozo.
cada vez se desconsuela
mas y mas?

Torje. Quien su desgracia
no ha de sentir? quien al verla
podria mortarse insensible?
pero aunq. un hombre la sienta
que diablo! alegremente
q. detras de la tormenta
viene la calma.

Carlota. No entiendo
vno caracter. la pena

que es causa la Señorita
es enteramente opuesta,
á vuestros ojos alegres
á vña cara truenca,
como combinais aun tpo
la alegría: y la tristera?

Jorge.. Como la combinis? toma
combinandola.

Carlo.. Respuesta
de Jorge.

Jorge.. Yo soi asi:
siempre alegremente. Fuera
de esto, yo no se llorar.

Carlo.. Mucho lo extraño, porq. esa
es una cosa q. el Pobre
la sabe sin aprenderla.

Jorge.. Pues yo no he podido nunca.

Carlo.. Conq. ignorais lo q. es pena?

Jorge.. Me hallo bien con la alegría
Quando murio' mi tereza

4

muger, estaba mi casa
mas triste q. la Guanesma;
todo eran llantos, gemidos,
Uoraba el suegro, la suegra
el cuñado, la cuñada,
las vecinas, y Pacientas;
pero yo aunq. mas Uoraban
y fingian Cataletas,
siempre alegremente.

Carlo.. Vaya
que quando la dieron tierra
bien os quisistes matar.

Jorge.. Supe q. era mui comera
la sepulcra, y temblaba
el q. se escapase de ella.

Carlo.. El Cielo os guarde ese humor
y a vuestros ruegos conceda
lo q. ha negado a los mios

Jorge.. Yo espero q. asi suceda.

Alto. 1.^a Y todo lo del Lugar

Jorge.. Para q. se restablezca
no hai dia q. no recemar

dar horas yo, y mi novena
muger.

Carlo.. conq. llevar nueve?

Jorge.. Y noventa, como pueda.

Ellas á morirse, y yo
á buscar luego otras nuevas,
veremos quien puede mas.

Al.^a 1.^a. El Demonio q. le quiera.

Jorge.. A todo esto: vte ofrecio
dar á todo el lugar cuenta
de la Enfermedad de Nina,
y jamas cumple la oferta.

Carlo.. Esperad; duexme, Susana?

Susan.. Aun parece q. sorriega.

Carlo.. Sentar toda conmigo,
y sabreis de su dolencia
la causa.

Jorge.. todos escupan
habran un palmo de orejas
y cierran la boca. Chito
q. el Panegirico empiera.

Carlo.. Ninguno ignora en el Valles,
el amor que se profesan

5

Nina, y Lindoro: sus almas
caídas para q. fueran
la delicia una de otra
conociéron en si mesmas,
el ardor de aquella llama
aun antes de q. supieran
q. era amor; y sus pasiones
se desarrollaron; estas
con los años, y su Padre
q. arrechava su ternera,
quiso prevenir Prudente
las fatales consecuencias
de un amor nuevo, y sin freno;
les propuso q. se unieran,
aun antes q. ellas pasasen
á pedirle la licencia,
se hicieran las prevenciones
de las galas, y presencias;
En fin todo estaba pronto
quando un rival se presenta
mas poderoso, y mas rico
á competir su ternera:

o con

No prehiviendo la desgracia
á q. estaba Nina expuesta:
condescendio el Conde incauto
á sus amantes ideas:

despidió al punto á Lindoro:
Nina en lagrimas desecha
se hecho á la pier de su Padre
á fin de q. desistiera
de su capricho: mas todo
fue en vano, al ver su durezza
cayó en tierra desmayada:
quesiendo aliviar su pena,
me interpuse en favor suyo
mas no merecí respuesta

Figuraos pues agora: -

Jorge. - El Conde hizo la baxera
de faltar á su palabra?

Jorge. - sin verlo no lo creyera:

El Conde, á quien todo el Pueblo
como á su Padre venera?

q. es la delicia de toda: -

no me venga vmd con ~~señas~~ señas

6
¿ le tienen por Amigo...
no quiero callar: ¿ emplea
la mitad de sus caudales
en favor de la Pobreza: -
perdone vñd, no hablaré
una palabra siquiera.

Carlo.. Figúrase pues cosa
al volver en si la pena
de Nina, sus tristes ojos
en todo el dia no desan
de expresar su sentimiento:
Lindoro tambien se queja
se afana, llama à la muerte,
y por ultimo la encuentra.

Jorge.. Conf. el Poeta con la muerte
dio fin à todas sus penas
alegremente: - teneis
razon; esta ligexera
de cascos: - no hablaré ya
una palabra siquiera.

Carlo.. El infeliz solicita
para su desgracia veala;
se lo concedi al instante;

basamos al parque. Apenas
llegamos donde el estaba
poblando el aire de quejas
llega su Competidor,
se miran, se vituperan,
y hechan mano á las espadas.
acudi con ligereza
á contenerlos, mas tarde,
porq. ya diindolo era
Victima de su contrario:
Niña al mirar su tragedia
corrió á abrazar el Cadaver
mas el dolor no la dexa,
pues apenas vió su sangre
cayó á sus pies medio muerta:
con todo con mis auxilios,
pude lograr q. volviera
la levante, y sin embargo
q. estaba exaueta de fuerzas
quiere lamarse de nuevo
sobre el Cadaver; lo intenta
mas en vano, pues mis brazos

para esto vaallo se esfuerzan;
entonces por consolarse
una, y muchas veces besa
la sangre q. de dindorio
en sus ropas Vega impresa.

En este terrible Estado
Vega el Conde, y le presenta
el matador de su Amante:
para q. sin resistencia
le de la mano de Esposa.

Jorge.. Como q. el llanto me tienta
al escuchar sus desgracias;
mas esta es mucha baxera:
siga vmd alegremente.

Carlo.. Quereis no ser tan truxera?

Nina inmovil al cielo
entre el asombro, y la pena
quiere llorar, y las ojos
con las lagrimas no aciertan,
quiere hablar, y las palabras
sin articular se quedan.

despues de un rato se vuelve

despavorida, y perplexa
la vista por todas partes.
un frío temblor comienza
á agitarla, se demuda
pierde el color, se enagena,
las facciones de su rostro
con la convulsión se alteran
y Nina viá Señora
no es la misma q. antes era.
El juicio la abandona,
su rostro se desordena
servasia, y de un delirio
los fieros rigores prueba.
Arrepentido su Padre
de su obstinada fiereza;
me entregó á su triste hija
y de esta sitio se ausenta.

Jorge.. Pero Nina en su delirio
de su Padre no se acuerda?

Carlo.. Solo tiene de lindoso
la imagen fija en su idea;
ceto demas se ha olvidado

ocupada toda entera
en pensar en el, discurre
q. ha hecho de su causa ausencia,
y á esperarle en aquel poyo
todos los días se sienta,
sin q. el frío, ni el calor
interumpianse lo puedan
cada día coge un ramo
y en aquel poyo lo deja
para q. lo halle lindero:
al ver inutil su idea
lanza un suspiro, y se vuelve
muy despacio con la necia
esperanza de q. el día
siguiente volverá á verla.

Jorge.. Pero y su Padre q. dice?

Carlo.. Que preguntan!

Jorge.. De manera
que he sido Demandado
de Monjas.

Carlo.. Con q. te alteras?

Que miras? á quien has visto?

9
72
Blino 12

Susan.. A nño Conde q. llega.

Carlo.. Al Padre de Nina?

Susan.. Al mismo.

Carlo.. Le será duaa su ausencia.

Jorge.. Diga vñd, para curarla...
no hay medico... el Albeytan....

Carlo.. El Albeytan, q. decir?

Jorge.. Lo mismo es ocho q. ochenta;
q. el Albeytan, y el Doctor
se meten con lo q. quieren.

Carlo.. Todo es malicia, Jorge.

Jorge.. Yo Señora?

Susan.. Que se acerca.

Carlo.. Retiraos, por si acaso
hablan con las dos desea.

Jorge.. Vamonos. Alegremente
q. Nina se pondrá buena.

(V. con Al-
dean.)

Susan.. Mucho siento no podamos
darle alguna orata nueva.

Señor Conde ~~Carlota?~~ Susana? Y Nina?

No me digais nada de ella;
q. hasta me dice el dolor
q. en vñs rostros se observa.

9
Carlo.. Señor, nada se adelanta.

Conde.. Y aora en donde se encuentra?

Susan.. En ese cercano barge.

Conde.. Oh Dios! yo quisiera verla.

Carlo.. Dexadlo para despues.

Susan.. Me parece q. despierta.

Carlo.. Para hallarnos a su lado

vamos alla a toda prisa. ¡Vé las dar.

Conde.. Que vengan a darme parte
de todo lo q. suceda.

Yo me resuelvo a seguirlos;
mas no es raro sorprenderla.

Ai hija! si de tu Padre
el desconsuelo cupieras!

Mas de q. me quejo, quando
soi el autor de sus penas?

De las vanas ilusiones
del fausto y de la grandera
ya he visto por mi desgracia
las fatales consecuencias;
pero pues no encuentro arbitrio
en situacion tan adversa,

3º ptao
y pueblo
Foro

quiero por medio del llanto
hacer con el dolor treguas.

Ania Brindli
Es tan fiero mi tormento

Manques
y sta

S. Jorge con el Alcalde y Regidores.

Jorge ~~XXX~~ A vos os toca ir delante.

os da miedo su presencia?
animos. Yo llegare

q. tengo menor verguenza.

Señor Conde, aqui esta Jorge
para servir a Vuecencia.

Los Señores q. son Grandes,

tienen grandes las orejas

y asi no es extraño q. oigan

cuando sea ce una legua.

10

Soy Jorge el q. nueve veces
há sido novio, y espero
serlo otras tantas.

Conde.. Ya estoy.

Jorge.. Y traigo á vna presencia
en rebaño á todo el Pueblo
compuesto de estas caberas
de hombres grandes y hombres chicos.

Conde.. Oh quien vno humor tubiera!

Jorge.. Siempre digo alegremente.

Conde.. Luego vna no os dá pena?

Jorge.. No me dá pena? Ah Señor!
mas me aflixe su dolencia

q. me afligieron las ocho
q. tengo bajo de tierra.

Poco quiero á nra Nina:

es tan amable... tan buena...

aunq. se olvidó de todo

del desdichado se acuerda.

Conde.. Este es el primer consuelo

q. he tenido en tantas penas.

Jorge.. Sin cesar, nos está dando;

pero es con tanta franquera

¿a veces digo al tomarlo
¿es un cargo de conciencia.
Conde.. Tomad todo quanto os de,
y rogad en recompensa
por ella al Cielo.

Marques
y Vicente

Jorge.. En el Pueblo
ninguno de hacerlo sepa:
exame una Señora Conde
todos a Dios la encomiendan;
veremos al fin quien vence.
Yo sé q. se pondrá buena,
q. de no, en mi corazón
reinará la tristera.

Conde.. Juan obligado te estoy!
tu solo me burlas:
pero ven aca, en q. fundas
esa esperanza q. obterras?
Habla claro. Te parece
q. tendré la complacencia
de estrecharla entre mis brazos
de sus delirios exenta?

Jorg. Aunq. Yo no soi Astrologo
ni he estudiado las estrellas,

pronostico alegremente;
deseche vmd la tintera.

Aria (toma)

Por su mal no paseis pena.

XX ♀

Eve

Salen Carlota, y Susana apresuradas.

Carlo ~~XX~~ Señor, ya viene.

Conde... Desadme

q. desfogue mi ternera
paternal.

Susan.. De ningun modo.

Lo plas

Quando inclina la Cabera
sobre el pecho, y a si misma
como aora se enagena,
convienes dexarla sola,
porq. ella asi lo desea.

Conde.. Con tal de tener el gusto
de poder siquisera verla,
a todo me convendri.

Carlo.. Detras de aquella arboleda
podeis Señor ocultaros:
comunm^{te} alli se vienta,
y compone a su Sindoio
amorosas Cantinelas,
q. se le olvidan al punto.
algunos raras se alegra
con las Aldeanas del Pueblo;
las agasaja.

Susan.. Ya llega.

Carlo.. Vamos pues.

Susa.. No es conducente q. os vea
por aora.

12
Conde... Ay hija mia
quanto el dejarte me cuesta! . . . Exc.

Señora Nina vestida sencillam.^{te} el pelouelto, y un
ramo de flores en la mano: su paso será desigual: de
rato en rato suspirará: estará como enagenada, ó en-
teram.^{te} pasada: irá á sentarse en el poyo, vuelta de
casa al cancel q.^{dá} á el camino.

Nina. Me parece q. la hora
en q. ha de llegar se acerca.
Si vendrá? No ha de venir?
esta tarde: bueno fuera
q. me engañase: lo disp.
y cumplirá su promesa.
Donde puede estar mejor
q. en estos verdoles, cerca
de aquella, á quien el adora,
y le paga su ternera?
para el con estas flores,
para el mi alma sincera,
para el mi corazón,
y todo, todo:: - Ya llega.

Ve atravesar un Castro por el cam. y corre desafogada.
^{no}

No viene. Valgame Dios!

¿Triste está la arboleda!

¿Largo son estos días!

todo me infunde tristura.

no puedo vivir sin él.

¿Si le impedirán ¿venga?

¿Quien? Aquellos... los malvados:-

me siento tan indispuerta...

aquí:- en todas partes... mas

si diñdoro aquí volviere:-

volviere:- me lo ha ofrecido;

tarda tanto:- quando venga

yo, las flores, estos Prados,

las Campiñas y las selvas

todos nos alegraremos:

¡Ojala ¿aora volviere!

Cabatina.

Prado

2.
vta y
Marques
Joro

Aloa
nel
pnel
Joro

Asi q. cae en el pozo
sen Susana y Carl. 1ª

Nina ~~...~~ Con q. aqui estabais, queridas?
Perdonad, no se me acuerda
vuestro nombre.

Susan.. Soi Susana.

Coro po
1

Carlo.. Yo Carlota.

Nina.. No me suena
tambien como el otro

Carlo.. Ni
á nosotros.

Nina.. Si pudiera
queridas mias:::- no viene.

Para un Para-
gero y come-
desafinado

Susan.. Tiene q. andar tantas leg:-

Nina.. Eso si... si está tan lejos...

Carlo.. Ya se ve.

Nina.. Si una supiera
donde está, fuera á buscarle.

conq. sientas q. no venga? Elloa Carlo.

Carlo.. Bastante.

Nina.. Valgame Dios!

todas lloran en su ausencia.

Susan.. Aqui vienen las Aldeanq. ~~En Aldean.~~

Nina.. Quanto las quiero! q. vengan
tengo q. darlas!

Susan.. No falta.

Nina.. Quiero tenerlas contentas,
porq. son amigas mias
y es fuera cumplir con ellas.
vaya tomad.

AB.^a 1.^a Muchas gracias.

AB.^a 2.^a Agradesco la finera.

Cancion ~~¶~~

Nina. No me abandonéis amigas;
 aunque sea algo molesta
 porque es notorio q. el Cielo
 protege a los q. se emplean
 en socorrer a los tristes,
 si pagarlo pudiera: -
 Aquí le estoy esperando,
 le habéis pedido de veras
 al Cielo q. me le traiga
 quanto antes a mi presencia?

Abta. Si Señora.

Nina. A q. ninguna

de su nombre ya se acuerda?
como se llama?

Alb.^a 2.^a. ¿Indoro.

Alb.^a 1.^a. El dueño mio

Nina.. Esta, esta

lo sabe mejor.

Alb.^a 1.^a. ¿Que hacer?

Nina.. Voy a darte una finera.

Alb.^a 1.^a. Un diamante.

Nina.. No tengo otra

cosa, q. si la tubiera: -

Alb.^a 1.^a. Es muy rica la sortija.

Nina.. La sortija? que demencia!

vuelvemela; que dices

sino me la vieja puesta?

me la dió, y así es preciso

conserualla: si supieras

la cancion q. le he compuesto....

empiera de esta manera:

pero ya se me ha olvidado....

q. le direis quando venga?

Susan.. Se canta a remar en coro

la cancion q. tu a su ausencia

hiciste ayer.

Nina... Yo?... cantadla

para q. a acordarme vuelva.

Fence to ~~XXX~~

Bzinioli'
3o
Foro

se Conde ~~se~~ Me miró sin inmudarse. Y Jorge
quiero acercarme acia ella.

Jorge.. Sino conoce á ninguno
en vano Valencia secela.

Nina.. Vamonos de aqui.

Susan.. Porque?

Nina.. Como aquel hombre se acerca: -sia -

Carlo.. Lo sentirá si nos vamos.

Nina.. Si el irnos le há de dar pena
estemonos: yo no quiero
q. por mi ninguno tenga
que sentir. ¿Y quien vera?

Susan.. Sino me engañan las senas...

Un Viajero.

Carlo.. Le habrán dicho
 ce tu coraron las prendas
 y habrán venido a hospedarse.

Nina.. Yo le estimo la finera.
 de has dado por ello gracias?

Yo querida, se las dienas
 pero me causa respeto.

Háblale tu. - mas noj dejas?

Si me tendria miedo acaso?

Señor, si os vais á la Aldea
 porq. saber mi desonra
 desistid de vno tema.

El dolor solo se há hecho
 para q. Nina lo sienta.

Quedar aqui conmigo.

Conde.. Desde luego yo lo hiciera,
 pero temo incomodara.

Nina.. De ojalá, el alma se alegra.

Conde.. No puedo resistir mas.

Nina.. Disimulad mi flaqueza

Quando os vi, me sorprendisteis

discussiendo q. vos enais
algun hombre inexorable...
Si yo la causa os difera
q. produce esta temores:-
q. esta recelos engendra...
mas no quiero entivteceser
ni excitar via temera.

Conde.. Bien hacis; porq. ninguno
sentiria vras penas
con mas motivos q. yo.

Nina.. Suspirais?

Conde.. Angustia fiera!

Nina.. Esperais tambien alguno
y su tardansa os aqueja?

Conde.. Tengo en burca de una hija.

Nina.. Ya q. la naturalera
os dio el titulo de Padre
cumplid con el, y con ella.

Conde.. Ese es el unico objeto
de mi Paternal temera.

Nina.. et vuestras nobles deseos
el Cielo os recompensa:

No la opriman demasiado,
 en lo justo complácela:
 no os pongan á su gusto
 siempre q. arreglado sea
 á la razón; esto causa
 muy fatales consecuencias.

Conde... Demasiado q. lo sé.

Nina... Pero no por experiencia,
 como yo. Yo era feliz
 antes q. de aquí se fuera
 Lindoso, pero después
 no hai afán q. no paderca.

Aquí estoy abandonada
 á la dirección ajena
 sin Parientes, sin Amigos,
 sin apoyo: - si tubiera
 mas tpo yo os enterrara
 celar males q. me aquejan.

Conde... y q. vos no tenéis Padre?

Nina... Yo Padre? q. mas quisiera!
 Ni le tengo, ni he temido:

Si los Cielos me le hubieran
dado, hubiera protegido
mis amorosas ideas:
me hubiera unido a Lindoro: -

Si Nina, Padre hubiera
no estaria como esta,
sola, huérfana, y expuesta
á las iras del dolor:

paso muchísimas penas
con la ausencia de mi amante.

Yo le espero, y nunca llega
y entretanto á todo el Mundo,
importuno con mis quejas

Conde.. El corazón me traspasa
con tus voces Nina bella!

Nina.. Pues ¿ es lo que he dicho Yo
¿ es poner de esa manera!

Señor, enjugad el llanto
dad de mano á la tristera
dejad que el afán, la angustia,
el desconuelo y la pena

13

sean solo para Nina.

Al decir esto, inclina la Cabera, y cae en una
distraccion profunda.

Conde.. Nina? Nina? Dura estrella!

Nina? Yo la llamo hija,
mas mi culpa no me deja.

Pico
por el
Monte

Juan.. Dexadla, no vé, ni oye,
estando de esa manera.

Nina.. Las lagrimas, el dolor
en mi sus rigores ceban
solamente :: - yo tan solo
devoraba su fiexera.
me ixé de aqui :: - pero no...

Esta manana... esta siesta...

Si, Lindoro :: - aqui... manana :: -

Se queda algun rato inmovil sumergida en sus
pensamient. Luego se sienta en el poyo de casa
al camino

Conde.. Ya no tengo resistencia!

Carlo.. Ya de su melancolia
al mas grande extremo llega.

Susan... Es indecible el trabajo
q. á las dos, Señor, nos cuesta
el sacarla de este Estado:

solo un arbitrio se encuentra:

Hai un Pastor en el Pueblo
q. toca con gran destreza,
el qual con las Aldeanas
he mandado q. aqui venga.

Conde... Vos procurad aseguraros
entretanto q. aqui venga.

Conde... Yo asegurar?

Susan... Ya se escucha.

Nina... Si es ilusion de la idea! ~~Me~~ proo
El Pastor es.

Se oye una Zampoña á lo lejos, baja el Pastor por
la colina; Nina al oir el son va volviendo en si
de su distraccion: asi q. baja el Pastor, Nina
en la actitud q. la coge de sorpresa le sigue
abronca.

Conde... Que no vaiv?

Carlo... No Señor, pong. se inquieta
si ve q. la celan mucho:

19
yo me arreglo de manera
q. quando me necesita,
siempre a su lado me encuentra.

Conde. Pero no puede Susana:--

Carlo. Ve, y ve vista no la pierdas

Susan. Asi lo hare.

Conde. Mucho os debo

Carlota!

Carlo. En mirar por ella
solo sigo los impulsos
de mi natural clemencia,
solo siento q. me faltan
para servir la las fuerzas
para su su males, muchas veces
a mis esfuerzos superan.

Conde. Lo conozco, pero espero
mediante via finera
q. oponeris el sufrimiento
a sus continuas molestias.

Ania ~~Bianca~~ Vicenta

Carlo. No se si podra el Alma & a

3^o
Fors

Conde. Cada expresion de las mias
es para mi una saeta.
Oh Dios! q. de simcabores
y pesares me acarrea
mi ~~ambicion~~ ambicion; si yo lograra
si yo la dicha tubiera
ce q. recobrara el juicio
aquella perdida prenda:--

De nada me serviria,
 q. despues q. ensi voluiera
 la tragedia de Lindoro
 causaria su tragedia.

Padre infeliz! pero en vano
 molesto al Cielo con quejas,
 quando contra mi parece
 q. enojado se demuestraa.

Exc.

S. Lindoro En vano vanos Esfuerzos (con Guard.
 impiden q. yo la vea } y Jorge
 Carlota? Suwana? Nina?
 Es inutil la defensa.

Guard. 1.º Lo veremos: tirale
 ya q. a obedecer se niega.

Jorge Detente. ¿Quien es?

Guard. 1.º Lindoro.

Jorge.. Lindoro? Si acaso sueñan!

Lindo.. Lindoro soi, Jorge amigo.

Jorge.. Pues no os cartaron ya el Piquian?

Lind.. Ojala q. hubiera muerto!
 En donde mi Nina queda?

en brazos de mi Contrario?

Jorge... Yo no os puedo dar respuesta.
Y pues vos habeis podido
mas q. las heridas fieras
aleo^{te}rem. q. todo
tendra fin. Hasta la vuelta.

Briñoli

Lind... No puedes llamarme a Nina?

Jorge... Ya llevo nueve con esta:

me volvi a casa, y espero
darla ochenta companeras
con q. vos haced lo mismo
q. eso es lo q. os tiene cuenta. W.C.

Lind... Quando me habla de ese modo
ya esperanza no me queda:
contenta con mi contrario!
ni aun de mi nombre se acuerda
¿Asi guardas tus palabras?
¿Asi cumples tus promesas?
Ya no hay fe, ya no hay amor
todo cede á la vitera,
y al interes, pero q. hago

¿no como á comprenderlos
á confundirlos...

Enad: 1.º. Es en vano

nos dieron orden expresa,
para impedir la entrada.

Lind.. Y lo ordenó Nina mesma?

Enad 1.º. Su Padre.

Lind.. Y ¿se persuade

¿bastará su fiereza
á contener mi despecho?

á su pesar he de verla
á su pesar, con su crimen
la he de llenar de vergüenza.

Enad 1.º. Mirad ¿si lo intentais
se usará de la violencia.

Ania

Se Conde... ¿Será verdad. i Como es dable?
no pueden mentir las señas?
pero no murio? ¿Quien sabe
si fue la noticia incierta?

hnd... Sabedor de q. he venido
venis a insultar mis penas?
Yo he de ver a Nina. En vano
a estorvame lo se aprestan
vuestros rigores.

Conde... Ay hijo!

hnd... ¿Hijo me llamas?

Conde... ¿En prueba
te doi este estrecho abrazo
quantas lagrimas me cuertay!

Duo XXX

Conde.. Conq. quieres ver á Nina?

Es mejor q. no la veas

Lind.. No estais diciendo q. me ama?

Conde.. Aun mucho mas q. tu piensas.

Pero desde el fatal dia

no has vuelto á saber mas de ella?

Lind.. No Señor.

Conde.. Quien te salvo?

Lind.. Despues de ello or dare cuenta.

Ahora hablemos de mi Nina

sintio mucho mi tragedia?

dichero Yo si sus ojos

vertieron algunas perlas

por Lindoro!
Conde.. Ya te he dicho
q. en otra cara no piensa
mas q. en ti.

Lind.. Mas donde se halla?
Algun misterio se encierra
en ocultarmela. Hablad.

Conde.. Yo hablara si no temiera :: -

Lind.. Mas temo yo tu silencio.

Conde.. Pues Lindoro, con la pena
de tu desgracia, ha perdido
la razon.

Lind.. Fatal sorpresa!
conque el juicio :: -

Conde.. Si hijo mio.

Lind.. Veis las tristes consecuencias
de vna reverencia?

No veis Padre, si lo fuerais
vuestra misma confusion
o quitara la existencia.

Conde.. Por piedad no me acongojer
mis tormentos considera.

Lind.. Pero en q. estado se halla?

Conde.. Mas vale q. no lo sepas.
su entendimiento ofuscado
hasta las luces le niega
para conocerme a mi!
en este estado se encuentra.

Lind.. Habla de mi?

Conde.. Casi spre.
Solo tu nombre conserva
en su memoria.

Lind.. Entonces
vamos sin demora a verla.

Conde.. Yo te llevaria: - pero...

se Carlo ~~X~~ Retirado q. ya llega. . . E y Susana

Conde.. Es q. Lindoro: -

Carlo.. Lindoro?

Susan.. Pues como? . . .

Carlo.. mixad q. ya llega .

Lind.. Despome verla un instante.

Susan.. Es temible una sorpresa.

Carlo.. Retirado, q. entre tantos
pensare lo q. convenga

Cre retizan
allos que

Se Nina mas contenta pero al ver el poro da
un suspiro, mira a todas partes, y vuelve
a su primer estado.

Nina.. El placer q. me ha causado
el Pastor aun en mi reina.

Queridas, me ha divertido:

he estado un rato contenta:

es preciso regalarte.

pero si el otro viniera...

Hoy viene sin falta alguna.

Conde. Hijo, tu pasion refrena.

Lind. No puedo Padre.

Nina.. Ay dindoro!

mas no viene: suerte ^a diversa!

pre le estoi esperando.

y por mi mal nunca llega.

sin el no puedo vivir

el corazon se me quiebra.

Carlo.. Para templar sus tormentas

es preciso distraerla

Señorita, Señorita,

q. ya en la colina esperan

las Aldeanas. Ved los dones q. estan dispuestos para ellas. } sacan una la-
 Nina... Si estan esperando vamos... } nastillos

Y si acaso no me encuentra
 aqui lindero? depadme
 q. le deje en esta piedra
 del dolor q. por el paso
 estas amorosas muestras.
 conocera q. son mias
 estas lagrimas, y en ellas
 merclara las suyas. Cielos
 detenedle hasta q. vuelva!

Final

Nina... Donde ire? Dejar no puedo.

1200011532

La Nina con un anillo y una niña de mano
Leg 55 La Nina

Coro



Tea 1-192-10 bis, C

Acto 2.º



[Faint, illegible handwriting]



[Faint, illegible handwriting]

2

Baja Nina con un anciano y una niña de la mano
acompañada de susana carlota y Aldeanias.

Como

Nina... A Dios Amigas. Mañana
venid a darme con uelo
a ~~la~~ misma hora: solo
entre vorotras le encuentro
en mi pena; aumenta el xamo
en el pozo: Dolor feroz!
No ha venido todavia:
Es que le han indispuerto
conmigo; estara enfadado,
le habran dicho que le tengo
una chupa prevenida,
y que enviarsela no quiero.
Estoy llena de enemigos:
Pero quien seran? Aquellos:
los tiranos, los que tienen

gusto de verme gimiendo:
 si yo pudiese... no puede
 a estas horas estar lejos.
 Aunque el viaje ha sido largo...
 como le estan deteniendo...
 si a aquel otro... ve a llamalle.

Ismael... ¿Quien dices?

Nina... No me acuerdo.

Ismael... ¿Cuándo tendremos el gusto
 de verte alegre un momento?

Nina... Alegre? si Alegremente
 id a hacer que venga luego

Carlos... ¿Tu quieres que llame a Jorge?

Nina... Si que está, al mismo, al mismo.

Carlos... como cupero a darte gusto
 voy a buscarle corriendo.

• Au despide a las Aduanas.

Ismael... desdize que vengam luego.

Carlos... Como quieras } vanre las Aduanas

Nina... ve por Dios.

no desperdicias el tiempo. } v. Carlos

El caso es que ahora no se
en donde la chupa he puesto;
La tendre en el tocador?

Allí no, que no me peino
muchos días ha: ... En el quarto
bajo? En el buxo de cedro? ...

En el canastillo? - puede
que este allí. Mucho te quiero
sintiendo, pero mereces

ser querido con extremo. ^{en} J. Carlot y Tor
tengo q. hacerte un embaño ^{de}
alegremente; ¿Has de hacerlo?

¿Quererá oírlo las dos?

El tan solo ha de saberlo,
que es asunto de importancia

Lucan. -- Si estovamos nos iremos...

Nina. -- Eso no, pero apartad,
Ya sabes que yo le espero?

Pero como no ha venido...

Torge. -- ¿Quien no ha venido?

Nina. -- Mi dueño,

mi hndoro... esta de viaje:..
: tu le caldras al encuentro,
y le daras... pero mira
que ninguno ha de saberlo.

Torge... ¿que le he de dar?

Nina... da chupa.

Torge... Pero qual?

Nina... da de aflu dentro.

Carlot... si que el humor.

Nina... Carlota,

que te han hablado en secreto?

En todo quien se metiese...

Torge... si aqui no hay ningun misterio.

Nina queixida saber

de las muere que ya llevo

qual era mas regañona

Carlot... ¿tu que le has dicho a eso?

Torge... Que ninguna. Por que todas

si huvieran tenido el genio

apabile, cariñoso

sosegado, dulce, y tierno

hubieran sido lo mismo
que una malva.

Susan... Segun eso
todas han sido de tanexas?

Torge... Hallaz una en este tiempo
que no lo sea, es hallaz
xaxaxa avir en texax

Nina... Suego
seto contaxas de ellas,
que ahora quiero yo saberlo.
vamos, vamos.

Carlot... Por si importa
quiero espicar sus intencas.

Nina... Que quieres?

Carlot... Nada senaxa.

Nina... Por que me vienes siguiendo?

Carlot... No namavos?

Nina... Quieres ir
a decirselo? No quiero.

Quando menor se lo piense,
quiero que se hable con ello. 20^e

Carlot... Esta es alguna mania

que ahora he tomado de nuevo:
 si quezra por medio de ello
 habiárrnos camino el cielo
 para curar sus ~~tormentos~~ dolencias?
 si fuere así, que consuelo
 para un padre, y un amante!
 pero a ven si quedo
 con diuino arrechazado,
 para deubárr su intento.
 Si viene el conde, le hazas
 manifiestos mis deseos. ... ve

Susan... Yo segura de que en todo
 cumplire vuestras preceptos.
 La dementada Nina
 quanto me ~~contra~~ contrista el pecho!
 si yo a costa de mis ansias
 pudiera dárrla consuelo,
 con gusto, para aliviarla,
 tolerara sus tormentos.

Pero el conde.

S. conde... Y bien, susana

tenemos algo de nuevo?
Es tiempo de que si ndoxo
se pueda hacer manifesto?

Sy ca
Atta

Susan... Todavía no, sus males
por instantes van creciendo.
Ahoax tiene una mania
que descubrix no podemos;
Pero Torge lo sabra,
pues está con ella a dentro,
Carlota con dirimulo
de enziambos está en azecho.....
Creed que en favor de Nina
se apuzan nuestros emexos.

Conde... Prosegui'd dandola alivios,
dispensandola consueles,
que en breve nuestros afanes
tendran el devido premio.

Susan... No solamente en servilla
todo el conato ponemos,
sino que... basta decirlo
que se entiende a mas mi afecto

Anexo.

Si su vida con mi vida

6

..... que

conde... [Que virtud! todos emplean
la compasion de su pecho
en sentir su desventura;
y yo que he sido instrumento
de ella; confox me devia
parece que no la siento,
pues a vista de mis males
no me acaba el dolor fiexo.

~~Acabada el obra se siente Strix.~~

Acabada el Añia se rienta con el mayox dolor en el asie-
to de piedra. S.^o Sindoro.

Sind.^o... Cansado de dar al viento
tránsito el sentimiento,
venia a ver si contigo
encontraba algun consuelo;
pero tu semblante de la
desauciados mis deseos.
No hay mas medio que sentir;
à esto nos condena el cielo,
à ti por padre inensible,
y à mi por amante tierno.

conde.... No me acuerdes oxuel Sindoro
la duxera de mi pecho;

fui insensible, fui inhumano
 tirano
 fui ~~barbaxo~~, lo confieso,
 venoy de mis excozes
 enmendado
 de lo ~~pujado~~ el excozo;
 pues no hay hoxa, no hay instante
 que el cruel xemordimiento
 con el haspiá de la culpa
 no este devorando el pecho.

Lindº -- Pero que, para su mal
 no ha de haver ningun xemedio?

conde... Carlos tiene confianzas;
 Torge me ha dicho lo mesmo.
 quien sabe ^{pues si su voto.} ~~si sus alegrías~~
 en un chara oxato el cielo?

Lindoro. Ya hoxa donde esta?

conde -- con Torge.

Lindº -- Puede ser que con su genio
 festivo, borre las sombras
 que ofuscan su entendimiento;
 puede ser que la dirza diga,
 la diripe ---

conde... Son diversos

segun me ha dicho suana,
los motivos de tenerlo
conrigo... creo que ha dado
en otro delirio muevo.

Lind.^o... Quitara sus mirmos deliquies
pueden ofrecer nos medias
para curarla; sigamos
el sistema de diversos
Fisicos, que esta opinion
discreditau con exmples

conde... Pues pongamolo por obra.

Lind.^o... Pero es preciso antes de ello
aberronar sus manias.

conde... Tus pensamientos a p nuevo.

Lind.^o... Quien sabe? con este arbitrio
que se rentablezca espno.

conde... ¡oh! mas no es porible;
te alucinan tus deseos.

Lind.^o... Ninguno consigue el fin,
sin poner antes los medes.

conde... No te migo que es verdad,

8
mundo tan difícil lo veo
como tu ^{re} caza...

Lind^o... Mi cuxa,
mi venida, tu con vuelo,
todo ha sido prodigioso

conde... Que lo ha sido te confieso;
y así en cachaça con gusto
el por menor de un racero,
que me tiene sorprendido

Lind^o... De remiata del encuentro
que tuve con mi rival,
quede en el parque por muerto.
para darme sepultura
picadores me condujeron
mis amigos a una quinta,
pero viendo que aún el cuerpo
dava señales de vida,
me aplicaron los remedios
que les ofrecía el arte;
con su curatio, y el del cielo
conriguieron que volviere.

[En este estado, y un tiempo
permaneci algunos dias,
en los quales el recuerdo
doloroso de que Nina
se hallava en brazos ajenos,
aun mucho mas que mis males
aumentavan mi pecho,
Por un lado mis eridas,
por otro lado mis celos,
y por otro mi passion;
Porobrando me tuvieron
entre la muerte, y la vida,
pero de alli a poco tiempo,
curado por mi desgracia,
fue tal el odio, y el tedio
que me causava la vida,
que con el mayor despecho
clamaba la muerte a voces;
para buscarla de nuevo,
[xenni' mis pocas fuerzas,
recobre el perdido aliento,
y encontrando un dia a un viatico

9
para eludir el desvelo
de quien deseava apartarme
de estos lugares funestos,
me vine a ellos despechado
lleno de colexa, y celos
à reconvenia à Nínco
desu vil procedimientto.

conde... ¿Tan injusto procedias
en culpar su amante pecho?
En su demencia no tiene
otra mania, otro celo
que el de espexar à Lindoro.
se sienta con ese intento
en aquel pozo, y se deja
aquel ramo que estas viendo.

Lind^o... Dichoras flores?

Carl^o... señor?

conde... ¿Quiexes?

Carl^o... Por un momento
venid conmigo.

conde... ¿Pues que hay?

Carl^o... ~~Ya lo sabreis con el tiempo~~

Carl^o... Ya el arcano he descubierto

Lind.^o -- ¿Pero que es?

Carlo. -- ¡Ya lo sabreis.

Conde. -- vamos para esta de acuerdo. ^{ca}

Lind.^o -- Yo tambien voy.

Carlo. -- No conviene.

Uu;

es fuerza dar tiempo al tiempo vanse

Lind.^o -- Que peso tropel de dudas

contraata mi pensamiento!

si acaso podria mi amor

prometerte algun consuelo?

Puede ser, por que en el mundo

ni el bien, ni el mal son eternos.

Ay Nina! mientras mi alma

vuela en el caos pero

de la duda, y el dolor,

con tus amantes recuerdos,

quiere ver si por un rato

mi esperanza biongeo.

Fuercas, y olorosas flores

que gozais el privilegio

de haver servido de adorno

al mas puxo, y al vo pecho,

desp'd que os ponga en el mio... ¹⁰ se ponee
Ay Dios! que terrible incendio... vamos

Pero no devo extrañarlo,
quando en ellas del afecto
de mi' Nina está empapado
todo el ardor, todo el fuego:-

¶ Pero el conde aqui se acerca,
¶ ya vuelvo a temblar de nuevo.

Quinto

e
J. Conde...

hecho por que...
 como he...
 por que...
 el...
 como...
 como...
 que el...
 Mi...
 como...

#

Nina... Como he nacido buxaxes!
 San don quexicis sa vello,
 y no lo rabreis jomas,
 por que es cara q. yo tengo
 nerxada; si supiercis
 el cuidado que yo he puesto
 en borrar la culpa, para
 mi lindero! Mas no quiero

decirlo, por que vosotras
sois muy paxleras, y luego
lo sabed... como xabian
por que ignoran el secreto!
No lo sabreis, ni tampoco
el huésped.

Carlot... Hay otro miedo

Mina... otro huésped mero? Marcha,

traemelo aqui, ve corriendo. corra a ver
Ya ha venido mi lindo xamo
que el xamo no esta aqui puesto. si esta el xamo

Mi lindo xamo? Dueño mio?

solo me responde el eco.

Alta.

conde... No salgas hijo

que todavia no es tiempo

Mina... como el deseo me engaña!
en la colina... en el cerro...

si, allí esta... ¿que os dice el huésped? El con-

vos teneis la culpa de ello, de habla a su

vos, por q' a vna hijo

la vais a dar otro ~~dueño~~ dueño.

y por eso yo estoy malaco:
Ya me pondre buena pronto;
Ya ha venido. - ¡no es verdad?²

Susan -- Si señores

Nina -- Pero tengo

la desgracia de no hallarle. .

si le paraxà lo mesmo

al vuenta hija?² Pobrecita!

si'n conocerla la quiemo.

Està falta de memoria?²... .

voy en busca de èl, y me loo.

Conde -- Hasta la vuelta de Torq e
en todo apoyad su intento.

Carlota -- No pareis ningun cuidado.

Susan -- Ya conoceis nuestro esmero.

siguen susana y carlota a Nina que se dirigi e
cacia las colinas en busca de Lindoro.

Conde -- Acida palabra de Ninco
nacido para mi pecho
un puñal agudo; como!
¡como en busca de su dueño

se afana, se precipita,
lloxa, gime, exclama al cielo!
me falta la venencia
para mirar sus tormentos,
Vna -- Queridas, que infeliz soy!
aun que vino, no le encuentro.

ca e en brazos de las dos al ultimo de la cobina y
se entra.

conde... ver como tu solamente
eres el unico objeto
que ocupa entre sus deliquios
el corazón de tu dueño?

linda... Ya lo veo, aun que el dolor
cani no me deja verlo.

Quando te ponias por obra
el concertado proyecto?

Quando me hechaxe en sus brazos? ...
Quando me enrechaxe entre ellos? ...

Quando podre descubrirla
mis amantes sentimientos?
Quando podre sin reparo

Uamaxla Espora, mi dueño?

Conde... Como el amor te azienta? ^{ca} Mu-
como te ciega el afecto!

Deja que antes vuelva Torce,
para obrevar el efecto
que hace en ella la rupuerta
xerpuerta; ten mas sosiego.

lindº - No lo permite el amor.

conde - Apela al entendimiento.

lindº - Entendimiento, y amor
muy pocas veces se unieron,

conde - Es necesario lindoro
que a la razon apelemos.

Fuera de esto, la esperanza
virrogea el pensamiento...

En fin yo estoy perxidido
que su mal tendra remedio vº

lindº... Amor lo quiera! Entre tanto
que envuelto en dudas lo espero,
con virrogeas memorias,
con amonoro xeverdos,

voy a ver si por un xabo

~~mea~~ alucino el pensamiento

Axia

14

J. Nina... *Yunstitamente lo busco.* } *Carloza y su*
No ha venido... los perreos, } *sama*
Los iniquos han tomado
el ramo con el intento
de afligirme; si vienen a
aquel otro... el del secreto...

Man... *¿Mal decís?*

Nina... *Aquel que empujado,*
y se caía al mismo tiempo,
alegremente... ya viene. } *J. Torge*
que pronto que ha ido y vuelto.

Torge... *tal he corrido señora...*
con vengo sin aliento.
y no he salido del borque. } *Ap.^e*

Nina... *Toma, toma mi pañuelo*
para limpiarle el sudor.
como está lindoso? Bueno?
Que le parece la chupa?

Torg.^e... *Al instante se la ha puesto.*

Nina... *¿Que ha dicho del dibujo?*

Torgé... *señora, que está bien hecho.*

Nina... te ha preguntado por mi?

Uta^{ca}

Le has dicho que yo te espero?

cuentame lo que ha pasado,

no me tengas padeciendo;

si me quiere... si me adora;

si vendra a verme al momento?

supongo que le habrás dicho

que sin el yo no vivo?

que me quiero? que me adoras?

ya sabe que yo te quiero.

y es inevitable? Exoriente?

Torge... Ya estaba cerca del pueblo.

Nina... De qual?

Torge... De ese del camino.

Nina... Con que viene?

Torge... luego, luego.

Nina Me lo tenía dicho,

y le es preciso el hacerlo.

Quando le dices la chupca

algunos no lo impiden?

Torge... si señora, bien expresion.

Nna... So esto vaxian de aquellos...

15

los malvidos,

Terge... Pero yo

pronto les quite de enmedio,

por que ganto mal humor

en vieniendome con fuerzo.

Axia

Mientras va Axia de Torze. Nina aplaude sus cosas
pero sin dejar de vista el cancel.

Nina... Ahora si que voi deveras:..

Hoy le vexer sin remedio.

Ya no habria quien me separe
de este cancel.

Carlos... Ahora es tiempo... .. y vane.

Nina... Gracias a Dios que mis penas
remoxan en breve consuelo.

Pero que es esto? que el alma
se quiere salir del cuerpo?

que agitacion!.. que templex!

Sindro... Nina? y por el cancel

Nina... Ay!

se habran desado vez todo: Sindoro habre el cancel y
se pone delante de Nina la qual se queda inmovil
desguerde dar un gritto y melze en si y corre a buxaxa
humana, y cae a tierra para que vean a Sindoro.

Sindro... Ahora dame aliento.

conde... Que sorpresa le ha cansado!

Mu^{ca}

Nina .. No le ves?

cajalot .. si que le ves..

Nina .. te pregunto si le ves?

cajalot .. si señora, y es el mismo
que tu esperas.

Nina .. Como quieres

enseñarme! no lo creo.

si ese hombre fuese hindoo,

estuviera mas contento,

y yo en el pecho tuviera

mas placer que el q. ahora tengo

no es el! no es el...

Sind.º .. Me exasperan

el corazón sus acentos!

conde .. camel martirio!

Nina .. En su voz;

me lo parece a lo mento.

Ay mi cabeza! una nave

se interpone en el cerebro.

De esta fiada incertidumbre

sacadme; por Dios hacedlo.

Susan ~ Pi' el Sindoro.

Sind.º. ¿Está bien perdido?

Conde.. Yo tu padre.

Nina.. ¿Que es a qu'isto? *

Axia

Nina.. Mi padre

Susan -- Ha perdido los sentidos, # Al tiempo de irse cae desmayada en los brazos de las dos
casi cae de aliento.

Conde... Parece mirar sus deliquios
siendo el árbitro de ellos!

Sindoro Mira Nina a tu Sindoro,
~~este~~ a Sindoro, a tu consuelo,

Nina... Por ventura le conoces?
 Le has visto tu en algun tiempo?
 Conmuelame, fortaleza
 la languidez de ~~su~~ ^{mi} pecho.
 Tu presencia es para mi
 tan dulce: tu atable aspecto...
 a cercate mas; asi.

Ahora estas bien, pero siento...
 lo mismo estoy que un oxamizo...
 me devora un dulce fuego...
 hallo un placer en mirarte...
 ves a quel?... Es uno de ellos...
 no me permite mirarte
 con libertad... tiene un ceño...
 vamosos a este otro lado;
 si vieras lo que yo tengo
 que decirte!

Sind^o... Ami?

Nina... A ti.

Que hace Sindoso mi dueño?
 que piensa? Por que no viene?

por que: cania' a' hablar no acierto.

Pienzas que has de responder me?

me vas a engañar? no esefo?

Lind.^o -- Yo engañar? An señora!

no sabeis:--

Nina... Ya no lo xeo.

Lind.^o -- Mas decíame; si Lindero
viene a'hoza mismo a veros,
le conoceriais?

Nina... siempre

me hablas de vos, y no quiero;
pues si ti te hablo de tu.

quiero que hagas tu lo mismo.

Lind.^o -- Pues bien. Se conoceriais?

Nina... No me faltara mas que eso;

entonces si que dixian

que havia perdido el sero:

no habria de conocerle?

Pero a'hoza me tiene afecto?

Lind.^o... Mas que nunca te idolatras.

Nina -- Gracias a' Dios, que ya encuentro
quien me sepa responder;

todos en hablando de esto
estaban rixidos y mudos:

Y a ver mentaron sucesos?

não amor, mentaron de gracias?

Sind. - todo gravado lo tengo
aquí.

Nina. - Aquí? Yo en el pido
aquí tambien lo conveno.

Mira, cuenta me lo todo,
por que de nada me acuerdo.

Sind. - con que tu le amabas mucho?

Nina. - Bien notorio es en el pueblo.
pero cuenta me por Dios

|| todo quanto paso entre ellos.

Duo.

Nina. . . Pero como he de llamarte?
 Lindo. . . Lindero.
 Nina. - Yo nome atrevo,
 por que si vuelve: - Vaves;
 puede entonces tener celos:
 quiseo llamarte mi Amigo.
 Quien ere como te ha puesto?

Lind^o -- Lo he encontrado en el pozo.

Nina -- Es que yo para el lo tengo.

Lind^o -- Pues tomalo

Nina -- venga aca:

Pero si tomalo no acierto.

Delalo enax, que me quite
vertele puesto en el pecho.

Pero ni nada me cuentas
de nro amor, ni de aquellos
que quiereron entorvaxlo.

Lind^o -- todo como te lo espreco:

~~Lind^o~~ -- Desde que te vi Lindero
te amo, y dedico su afecto.

Nina -- Desde el primer dia?

Lind^o -- Si,
pero tardò mucho tiempo
en declararse.

Nina -- Fizo mal,
por que Nina desde luego
te conser pondio amorosa.

Lind^o -- En tanto, sus ojos siempre
manifestaban su llama;

Nina. ¿Porde Nina?

Lind^o. - lo mismo;
con esto, tu pzel Lindero
te declaró sus deseos
amadores.

Nina. --- sí, sí,
tienes razón, ya me acuerdo.

Lind^o. --- Desde entonces prorrigio
hablandote.

Nina. --- Como efecto.

Lindo. - te decía que algun día
Negaría a ser tu dueño,
tu esposo.

Nina. --- Tu esposo? Ahí sí!
tambien me acuerdo que es cierto.

Lind^o. --- Con ruana, y con Carlota
a la sombra de estos árboles
solía venir conmigo;...
y en aquele porjornada...:

Nina. --- Es verdad, y con que gusto
- nos sentavamos al fuego!

Lind^o. --- Ah, me exculpia tu nombre,

allí te dejaba impreso,
y tu mano con la suya
enreihava fino y tierno.

Nina... ¿que dubtosa sentía!

Lindº... Despuer te mirava atento:-

Nina... Como saber imitavale...

Lindº... Tú te enternecías luego,

Nina... Como ahora.

Lindº... Y le escuchavas
con el semblante rícueno.

Nina... ¿Por que havia de enfadarme
cuando el era mi consuelo?

Lindº... un día---

Nina... Carlota mía,

todo lo sabe.

Carlota... Ya veo

algun indicio en sus ojos
de calma en su sentimiento.

Lindº... un día tu padre...

Nina... Ah guarda,

por que no me acuerdo de eso.

Lindº... No te acuerdas que tu padre

aprovada sus afectos? ^{Mun^{ca}}

Nina. - tienes razon, pero como:...

Reflexelo por entenso.

Sind.^o - Si aprovava, y el mismo
de unixte busco los medios,
mandandote que una chupa
bexares para tu dueño.

Nina. - Era ya se la emriado.

Sind.^o - con que ya te acuerdas de ello?

Nina. - Y me acuerdo que medio
esta revista, en obsequio
en aqueste mismo sitio: ...
todo presente lo tengo;
caxiota y murana, ~~señalado~~ estaban
sentadas aqui, y yo en medio
de mi sindexo; venid
que ya os voy perdiendo el medio:
en, varozas, el, y va:-
que se yo... siento en el pecho...
como que nada me falta:-
a mi corazon no entiendo. ~~XX~~

Final.

21

apartado de... Alm...

Alma. ... para...
... por...

hinc. ... y el...
... que...

Alma. ... en...

hinc. ... de...

Mora. ... que...
... en...
... de...
... y...
... con...
... en...
... que...
... el...
... y...
... en...
... que...
... en...
... un...

1200011532

Ayuntamiento de Madrid